



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Kuulemistilaisuus

- Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueen  
raportoimien taloustietojen tietosisällöistä ja teknisistä  
kuvauksista vuodelle 2027

HANNA-MARI TALKA  
VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
KUNTA- JA ALUEOSASTO  
13.4.2026

# Kuulemistilaisuuden ohjelma 13.4.2026 klo 13-14.30

- Tilaisuuden avaus ja muutokokonaisuuksien esittely:
  - *Neuvotteleva virkamies Hanna-Mari Talka, VM*
- VM asetuksen muutosehdotusten esittely/asiantuntijoiden puheenvuorot
  - *Ostolaskujen tietosisällöt / Hankintatietovaranto, Juho Savonen, VK*
  - *Investointisuunnitelman ja lainanottovaltuuden tietopohjan muutokset, Jutta Nieminen, VM*
  - *Uusi toimialaluokitus sekä korjausrakentamisen tietosisällöt, Jari Kosonen, TK*
  - *Pela palveluluokitusmuutokset, Marjo Rummukainen, SM*
  - *Sote palveluluokitusmuutokset, Seija Tuukkanen, THL*
  - *Taulukkomallit ja tekniset määrittelyt, tietoarkkitehti Atte Virtanen, Valtiokonttori*
- Keskustelu ja kysymykset



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Yleistä

# Hyvinvointialueen ja hyvinvointiyhtymän raportoinnin lainsäädäntökehys

## Lainsäädäntökehys

Laki hyvinvointialueesta (611/2021), 120 §

Laki Valtiokonttorista (305/1991) 2.1.4 §

Valtioneuvoston asetus hyvinvointialueen taloutta koskevien tietojen toimittamisesta (462/2022)

Valtioneuvoston asetus hyvinvointialueen tilinpäätöksessä esitettävistä tiedoista (729/2021)

Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueen (382/2024) taloustietojen toimittamiseen sovellettavasta tietosisällöstä ja teknisistä kuvauksista koskien tilikautta 2025

Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueen (898/2025) taloustietojen toimittamiseen sovellettavasta tietosisällöstä ja teknisistä kuvauksista koskien tilikautta 2026

Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueen (xx/2026) taloustietojen toimittamiseen sovellettavasta tietosisällöstä ja teknisistä kuvauksista koskien tilikautta 2027

Kirjanpitolautakunnan hyvinvointialue- ja kuntajaoston yleisohjeet ja lausunnot

Hyvinvointialueiden ja hyvinvointiyhtymien talousraportoinnin käsikirja HVA-AURA

## Laki hyvinvointialueesta § 120

- Hyvinvointialueen on salassapitosäännösten estämättä toimitettava 116 §:ssä tarkoitettut tilinpäätös-, osavuosisikatsaus- ja kustannustiedot sekä **muualla laissa tai lain nojalla säännöllisesti toimitettavaksi edellytetyt taloustiedot** Valtiokonttorille yhteentoimivuuden edellyttämässä muodossa. Hyvinvointialue vastaa toimittamiensa tietojen oikeellisuudesta.
- Valtiovarainministeriö vastaa 2 momentissa tarkoitettujen taloustietojen yhteentoimivuuden edellytyksenä olevan tarkemman tietosisällön ja teknisten kuvausten määrittelyä varten tarvittavan yhteistyön järjestämisestä.

**Kuntien ja hyvinvointialueiden  
raportoimien tietojen  
tietomäärittelysten ylläpidon  
yhteistyöryhmä**

# Yhteistyöryhmän tehtävät

## Yhteistyöryhmän tehtävinä on

- yhteensovittaa ja varmistaa kuntien ja hyvinvointialueiden raportoinnin tietosisältö ja rakenteet kansantalouden tilinpidon ja muun tilastoinnin, ohjauksen, lainsäädännön ja ohjeiden edellyttämällä tavalla
- lainsäädännössä tapahtuvien talousraportointiin vaikuttavien muutosten seuraaminen ja implementointi tietosisältöihin
- koordinoida paikallishallinnon talouden käsitteiden yhtenäisyyttä ja ylläpitää kuntien ja hyvinvointialueiden taloustietoihin ja –raportointiin liittyviä sanastoja, koodistoja ja raportoinnin teknisiä kuvauksia tarvittavine ohjeineen
- kehittää kuntien ja hyvinvointialueiden raportoimien taloustietojen laatua
- koordinoida paikallishallinnon talouden kirjaamiskäytäntöjen ja tulkintojen yhtenäisyyttä
- huolehtia siitä, että raportoinnin tietomäärittelysten ylläpidossa käytetään kansallisia yhteentoimivuuspalveluja ja menetelmiä (sanastot, koodistot, xbrl-taksonomia)



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Tietojen hyödyntäminen

# Mihin kerättäviä tietoja käytetään?

- Laki hyvinvointialueiden rahoituksesta
  - Rahoituslaskelmat, lisärahoitus, rahoitusmallin kehittäminen
- Laki hyvinvointialueesta
  - Investointisuunnitelmien käsittely, lainanottovaltuus, arviointimenettely, rahoitusperiaatteen toteutuminen, yleinen talouden seuranta
- Kansantalouden tilinpito
- THL arviointi, tilastot, tutkimus ja indikaattorit
- Arviointi- ja ohjaustehtävät, tutkimus ja kehittäminen, lainsäädännön kustannusvaikutusten arviointi
- Tilastot ja rekisterit
  - Yritystilasto, konsernirekisteri, korjausrakentamisen tilasto
- Uutena käyttökohteena v. 2027 Hankintatietovaranto (ostolaskut)



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Tilikaudelle 2027 ehdotetut muutokset

# Muutoskokonaisuus

- Muutokset on koottu lausuntopalvelussa liitteeseen 3.
- Muutosesitykset on jaettu lausuntopalvelussa seuraaviin osa-alueisiin:
  - Yleiset huomiot
  - palveluluokitusmuutokset
    - Kts. liite 4. Hyvinvointialueen palveluluokitus
  - Investointisuunnitelma HHIS
    - Kts. liite 5. Investointisuunnitelma HHIS muutokset
  - Ostolaskujen raportointi OTI ja OTU
    - Kts. liite 6. AURAohjeluonnos ostolaskut OTI ja OTU

# Lausuntokierros ja asetuksen valmistelu

- Kirjalliset lausunnot lausuntopalveluun **30.4.2026 klo 16** mennessä.
  - [Lausuntopyyntö: hyvinvointialueet](#)
  - Kuulemistilaisuuden materiaalit tulevat tämän tapahtuman sivuille VM kalenteriin
- Valtiovarainministeriön antaa asetuksen kesäkuussa 2026.
- *Mikäli hankintatietovarantohankkeen HE:n käsittelyssä tulee taulukkomalleihin vaikuttavia muutoksia, lisätään OTI ja OTU taulukkomallit asetukseen syksyllä: ei vaikutusta muihin taulukkomalleihin.*
- Muutettuja tietosisältöjä ja teknisiä kuvauksia sovelletaan 1.1.2027 alkaen.
- Asetuksen valmistelun etenemisestä viestitään aamukahvitilaisuuksissa sekä Valtiokonttorin tiedotteilla



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Asiantuntijoiden puheenvuorot

# *Ostolaskujen tietosisällöt / Hankintatietovaranto, Juho Savonen, VK*

- Ei esitysdioja.
- Katso Lausuntopalvelu.fi lausuntomateriaalista:
  - [Liite 6. AURAohjeluonnos ostolaskut OTI ja OTU.pdf -](#)



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Hyvinvointialueen ja hyvinvointiyhtymän investointisuunnitelman muutosehdotukset (HHIS)

JUTTA NIEMINEN, NEUVOTTELEVA VIRKAMIES  
KUULEMISTILAISUUS TALOUSRAPORTOINNIN  
TIETOSISÄLLÖISTÄ 2027  
13.4.2026  
VM/HVO

# Sisältö

- Taustaa muutostarpeille
- Taulukon hs-t01 uudet kentät ja muutokset
- Uusi taulukko hs-t02 Investointisuunnitelmaa täydentävät tiedot
- Uusi taulukko hs-t03 Pitkäaikaisten hyödykkeiden luovutukset

# Hyvinvointialueen ja hyvinvointiyhtymän investointisuunnitelman raportoinnissa esille nousseet muutostarpeet

- Aikataulun myöhentäminen toukokuulle osana hyvinvointialueista annetun lain päivittämistä (31.12.2026 → 31.5.2027)
- Raportointikokonaisuuden selkiyttämiseksi aiemman **erillisen tekstiosiossa kerätyt tiedot ehdotetaan siirrettäväksi osaksi HHIS-raporttia**
  - **Muutosehdotus:** Uudet tietotarpeet sekä investointikohtaiset tiedot sisällytetty osaksi hs-t01-taulukkoa ja lisätään tietotarpeille kaksi uutta taulukkoa.
- Aiemmassa raportoinnissa mahdollistettiin yksikköhinnat alittavien investointien raportoiminen koontina, jolloin raportoiduista tiedoista jäi osalta alueista puuttumaan ensimmäisenä vuonna käynnistyvien investointien kokonaisarvo.
  - **Muutosehdotus:** Tieto suunnitelman ensimmäisen vuoden kokonaisarvosta pyydetään eriteltynä osana HHIS-raporttia.
  - Merialueen alusöljy- ja aluskemikaalivahinkojen torjuntakalustoinvestoinnit raportoidaan investointikohteittain jatkossa, vaikka määritelty yksikköhinta alittuisi.
- Investointisuunnitelmien 2027-2030 tiedoissa oli kirjoitusvirheitä luokitelluissa tietokentissä, mikä johti raportoitujen tietojen korjaustarpeeseen.
  - **Muutosehdotus:** kyseisiin tietokenttiin on mahdollista raportoida vain ennalta määritellyt luokitellut tiedot (Excel-raportissa "alaseto-alku")

# Muutokset nykyisiin tietosisältöihin hs-t01 Investointisuunnitelma-taulukkoon (1/2)

- Nykyisiin tietopyyntöihin ehdotetaan vastausvaihtoehtojen rajausta, nimenmuutosta sekä tietotyypin muutosta

Nykyiset kentät	Muutosehdotus	Vastausvaihtoehtojen rajaus
Osasuunnitelma	Vastausvaihtoehtojen rajaus	Sote /Pela
Tyyppi	Vastausvaihtoehtojen rajaus	Investointi Investointia vastaava sopimus Tytäryhteisön investointi
Arvio investointia vastaavan sopimuksen kestosta, jos tyyppi "investointia vastaava sopimus"	Muutetaan tietotyyppi numeroksi ja "toistaiseksi voimassaoleva" numeroluokituksella (esim. 99)	
Luokka	Vastausvaihtoehtojen rajaus	Rakennukset ja toimitilat tai niitä vastaavat sopimukset Laite- ja kalustohankinnat tai niitä vastaavat sopimukset ICT ja muut aineettomat hyödykkeet tai niitä vastaavat sopimukset Muut investoinnit tai investointia vastaavat sopimukset
Yhteistyöalueinvestointi	Muutetaan nimi "Alueiden yhteinen investointi" ja vastausvaihtoehtojen rajaus	Kyllä/Ei

# Uudet kentät

## hs-t01 Investointisuunnitelma-taulukkoon (2/2)

- Erillisestä **tekstiosasta luovutaan** ja vastaavat kentät lisätään HHIS-raporttiin:
  - Korvausinvestointi (Kyllä/Ei)
  - Ensimmäisenä suunnitteluvuonna käynnistyvien investointien ja investointeja vastaavien sopimusten kokonaisarvo (Num./€)
  - Lyhyt sanallinen kuvaus
    - Millainen investointi on kyseessä? Minkälaisista yksikköhinnan alittavista investoinneista summarivi koostuu?
- Uudet kentät:
  - Palveluryhmä (vastaa HHTPP:n investointimenojen raportointia) **\*UUSI**
  - Tuottavuutta edistävä investointi (Kyllä/Ei) **\*UUSI**
  - Merialueen alusöljy- ja aluskemikaalivahinkojen torjuntakalusto (Kyllä/Ei -> investoinnit raportoidaan omalla rivillä, vaikka investointi olisi yksikköhinnan alittava) **\*UUSI**

### Palveluryhmät:

Erikoissairaanhoido

lääkäiden sosiaalipalvelut

Lastensuojelun, lapsiperheiden ja perheoikeudelliset sosiaalipalvelut

Muu sosiaali- ja terveystoiminta

Pelastustoimi

Perustason vuodeosastohoito

Perusterveydenhuollon avohoito

Päihde-, riippuvuus- ja mielenterveyskuntoutujien palvelut

Suun terveydenhuollon palvelut

Vammaisten henkilöiden sosiaalipalvelut

Yleiskatteisen rahoituksen ulkopuolinen toiminta, yleisen toimialan tehtävät

Hallinto- ja tukipalvelut

# Uusi taulukko

## Hs-t02 Investointisuunnitelmaa täydentävät tiedot

- Investointisuunnitelmassa tulee esittää **kuvaus investointien rahoittamisesta** pitkäaikaisilla lainoilla, omaisuuden luovutuksilla, vuosikatteella ja investointeihin kohdistuvilla tuilla. Lisäksi investointisuunnitelmassa tulee esittää kuvaus sen sisältämien toimien **vaikutuksista palvelujen yhdenvertaisuuteen, laatuun ja kustannusvaikuttavuuteen** hyvinvointialueella.
- Aiemmin erillisessä tekstiosiossa kysytyt tiedot ehdotetaan siirrettäväksi osaksi HHIS-raporttia. Samalla poistetaan rivi R0470 Arvio kyseisenä vuonna käynnistettävien investointien edellyttämästä pitkäaikaisen lainan tarpeesta HTAS-raportilta.

hs-t02 Investointisuunnitelmaa täydentävät tiedot			
		Tietoja	
		C010	Metric
Tekstiosuus – Arvio suunnitelman ensimmäisenä vuonna käynnistettävien investointien ja investointeja vastaavien sopimusten edellyttämästä lainanottovaltuuden tarpeesta sekä sanallinen kuvaus investointien rahoittamisesta pitkäaikaisilla lainoilla, omaisuuden luovutuksilla, vuosikatteella ja investointeihin kohdistuvilla tuilla (rahoitusosuudet).	R0010	8241283	fi_met:si697 (Tekstiosuus - Arvio ensimmäisen vuoden lainanottovaltuuden tarpeesta)
Kokonaisarvio, euromäärä – Arvio suunnitelman ensimmäisenä vuonna käynnistettävien investointien ja investointeja vastaavien sopimusten edellyttämästä lainanottovaltuuden tarpeesta	R0020	8241139	fi_met:mi698 (Kokonaisarvio ensimmäisen vuoden lainanottovaltuuden tarpeesta)
Tekstiosuus – Arvio investointisuunnitelman sisältämien toimien vaikutuksista palvelujen yhdenvertaisuuteen, laatuun ja kustannusvaikuttavuuteen hyvinvointialueella	R0030	8241284	fi_met:si699 (Tekstiosuus - Arvio investointisuunnitelman sisältämien toimien vaikutuksista)

# Uusi taulukko

## Hs-t03 Pitkäaikaisten hyödykkeiden luovutukset

- Investointisuunnitelmassa tulee esittää kuvaus investointien rahoittamisesta pitkäaikaisilla lainoilla, **omaisuuden luovutuksilla**, vuosikatteella ja investointeihin kohdistuvilla tuilla.
- Aiemmin erillisessä tekstiosiossa kysytyt tiedot pitkäaikaisten hyödykkeiden luovutuksista ehdotetaan raportoitavaksi osana HHIS-raportointia.

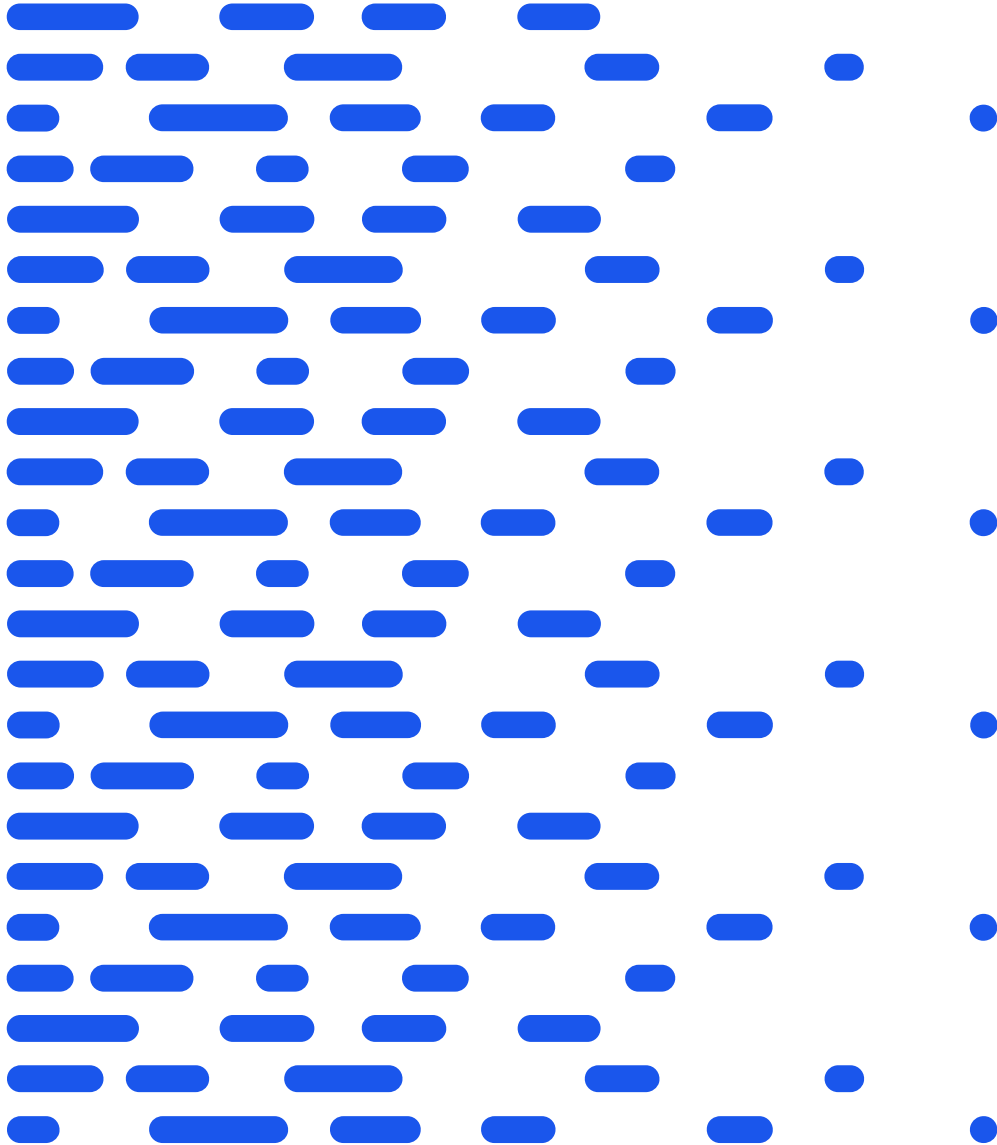
hs-t03 Pitkäaikaisten hyödykkeiden luovutukset								
Rivin yksilöivä tunnus	Luovutettavan pitkäaikaisen hyödykkeen kohde	Osasuunnitelma	Luokka	Luovutukset vuodelle x	Luovutukset X + 1 vuosi	Luovutukset X + 2 vuotta	Luovutukset X + 3 vuotta	
R0010	C0010	C0020	C0030	C0040	C0050	C0060	C0070	
9999	8241312	8241291	8241294	8241305	8241306	8241307	8241308	

**Kiitos**

The image features a solid teal background. In the center, the word "Kiitos" is written in a bold, white, sans-serif font. The background is decorated with several thin, white, curved lines that sweep across the frame, creating a sense of movement and depth. These lines are of varying lengths and curves, some starting from the left edge and others from the right, all ending near the bottom of the image.

# Hyvinvointialueiden talousraportoinnin taksonomian muutokset tilikaudelle 2027

Jari Kosonen 13.4.2026



# HHTPP-raportointikokonaisuuden hyvinvointialuehallintoa koskevat sektoritiedot

- Sektoripakollisuudet siirretään summasektorilta S131320 Hyvinvointialuehallinto sen alasektoreille S131321 Hyvinvointialueet, S131322 Hyvinvointiyhtymät ja S131329 Muut hyvinvointialuehallinnon yksiköt niillä tileillä, joilla S131320 on nykyään pakollinen.
- Muutoksen jälkeen HHTPP-raportointikokonaisuuden sektoripakollisuudet ovat yhdenmukaisempia HHKNR-raportointikokonaisuuden kanssa, jossa sektoripakollisuudet kohdistuvat hyvinvointialuehallinnon alasektoreille.
- Muutos perustuu siihen, että hyvinvointialuehallinnon alasektoreiden tiedot tarvitaan kansantalouden tilinpidossa palveluluokkakohtaisesti.

Hyvinvointialuehallinto	Hyvinvointialuehallinto		
	Hyvinvointialueet	Hyvinvointiyhtymät	Muut hyvinvointialuehallinnon yksiköt
S131320	S131321	S131322	S131329
6769615	6798326	6827037	6855748
6769616	6798327	6827038	6855749
6769604	6798315	6827026	6855737



# HHYTT – h-t23

- Rakennusten määrä ja kerrosala poistuvat HHYTT-raportointikokonaisuuden osakokonaisuudesta h-t23 Rakennusten määrä ja kerrosala sekä korjausrakentaminen.
- Tiedot tullaan saamaan Tilastokeskuksen käyttöön korvaavista lähteistä (Suomen ympäristökeskuksen rakennetun ympäristön tietojärjestelmä Ryhti).

**h-t23 Rakennusten määrä ja kerrosala sekä korjausrakentaminen**

	Rakennusten määrä	Kerrosala (m2)	Korjaamisen, kunnostamisen ja uusimisen menot käyttötaloudessa ja investoinneissa yhteensä (euroa)	Peruskorjaus- ja perusparantamismenojen osuus edellisestä (euroa)	
	C0010	C0020	C0030	C0040	
04 Toimistorakennukset	R0010	678	1030	1754	8212888
061 Terveystieteiden rakennukset	R0020	540	1071	1775	8212886
062 Sosiaalipalvelurakennukset	R0030	664	1051	1739	8212887
07 Kokoon-tumisrakennukset	R0050	695	1019	1823	8212889
13 Pelastustoimen rakennukset	R0055	2812	7811	8212884	8212891
Muut rakennukset	R0060	711	1006	1834	8212890



# HTOLB-raportointikokonaisuudessa uusi toimialaluokitus

- HTOLB-raportointikokonaisuudessa liikelaitoksille tulee raportoida jatkossa toimialaluokka TOL2025-mukaisesti.
  - Toimialaluokituksen versio on ollut tähän asti TOL2008.
  - Myös Verohallinto ja PRH ovat siirtyneet käyttämään omassa toiminnassaan uutta toimialaluokitusta.
- Taulukkopohjan pudotusvalikkoon päivitetään TOL2025-luokituksen luokat.
- Lisätietoa uudistuksesta <https://stat.fi/meta/tilastoinnin-kehittaminen/toimialaluokitus-uudistuu.html>

t02 Liikelaitokset

		Liikelaitoksen sisäinen tunnus	Liikelaitoksen nimi	Liikelaitoksen tunnus	Liikelaitoksen toimiala (TOL)	Liikelaitoksen toiminnan aloituspäivämäärä	Liikelaitoksen toiminnan päätöspäivämäärä	Liikelaitoksen nimi (ruots.)	Liikelaitoksen nimi (engl.)
		R0010	C0010	C0020	C0030	C0040	C0050	C0060	C0070
Open	9999								
Open	9999								
Open	9999				fi_IC:x96011 - Pesulapalvelut yrityksille				
Open	9999				fi_IC:x96012 - Pesulapalvelut kotitalouksille				
Open	9999				fi_IC:x96021 - Parturit ja kampaamot				
Open	9999				fi_IC:x96022 - Kauneudenhoitopalvelut				
Open	9999				fi_IC:x96030 - Hautaustoimistojen palvelut				
Open	9999				fi_IC:x96040 - Kylpylaitokset, saunat, solariumit yms. palvelut				
Open	9999				fi_IC:x96090 - Muualla luokittelemattomat henkilökohtaiset palvelut				
Open	9999				fi_IC:x97000 - Kotitalouksien toiminta kotitaloustyöntekijöiden työnantajina				
Open	9999				fi_IC:x98100 - Kotitalouksien eriyttämätön toiminta tavaroiden tuottamiseksi omaan käyttöön				
Open	9999				fi_IC:x98200 - Kotitalouksien eriyttämätön toiminta palvelujen tuottamiseksi omaan käyttöön				
Open	9999				fi_IC:x99000 - Kansainvälisten organisaatioiden ja toimielinten toiminta				
Open	9999								
Open	9999								
Open	9999								
Open	9999								
Open	0000								





# Hyvinvointialueiden kuulemistilaisuus (talousraportoinnin asetus)

Marjo Rummukainen 13.4.2026



# Pelastustoimea koskeva muutos 1/2

- Palveluluokka **6020 Yleiskatteisen rahoituksen toiminnan** ulkopuolinen toiminta, yleisen toimialan tehtävät, nimimuutos.
- Tarkennus palvelukuvaukseen:
  - Hyvinvointialuelain (611/2021) mukaiset rajoitetut yleisen toimialan tehtävät kilpailutilanteessa markkinoilla tapahtuva toiminta. **Tälle luokalle tulee kirjata myös kilpailutilanteessa markkinoilla tapahtuvan toiminnan eurot, jotka eritellään HKLMY-taulukkomallissa.**



# Pelastustoimea koskeva muutos 2/2

- Tarkennus huomautukseen:
- Rajoitettuja yleisen toimialan tehtäviä ei kohdenneta sosiaali- ja terveydenhuollon tai pelastustoimen palveluluokille, sillä niitä ei lasketa mukaan rahoitusmalliin. Hyvinvointialueilta koottuja esimerkkejä tälle luokalle kohdennetuista yleisen toimialan tehtävistä: ympäristöterveydenhuolto, rikos- ja riita-asioiden sovittelu, turvakotipalvelu, ulkoisille asiakkaille suoraan myytävät laboratoriopalvelut ja kuvantamispalvelut, ulkoisille asiakkaille myytävät tukipalvelut, ICT-palvelut, koulutuspalvelut, turvallisuuskoulutukset sekä sammutinhuolto, kunnille myytävä työterveyshuolto, ~~väestönsuojat, pelastuskoulu,~~ kuntien varautumisen **valmiussuunnittelun** tukeminen, osin tai kokonaan ulkopuolisella rahoituksella toteutettavat hankkeet, jotka eivät liity lakisääteisen toiminnan kehittämiseen. Tilavuokraus ulkopuolisille, kun se ei liity sosiaali- ja terveydenhuollon tai pelastustoimen palveluiden järjestämiseen tai tuottamiseen.
- **Helsingin kaupungin sosiaali-, terveys- ja pelastustoimiala kohdentaa tälle luokalle Helsingin kuntapuolelle tuotettavien Helsingin Pelastuskoulun ja väestönsuojien ylläpitotehtävien tuotot ja kulut.**





# Sisäministeriö

## Inrikesministeriet

Kirkkokatu 12, Helsinki  
PL 26, 00023 Valtioneuvosto  
Vaihde 0295 480 171  
[www.intermin.fi](http://www.intermin.fi)



Muutos-  
ehdotukset

sosiaali- ja  
terveydenhuollon

AURA-  
palvelu-  
luokitukseen

**VM:n HVA-  
AURA2027-  
asetuksen  
kuulemistilaisuus  
13.4.2026**

Terveyden ja  
hyvinvoinnin laitos  
13.4.2026



# Sisältö

- SOTE-palveluluokkamuuutokset taulukkomallissa HHTPP
- Muut SOTE-palveluluokituksen tekstimuutokset
- Taulukkomallien HHTPP ja HHYTT englanninkielisten kielikäännösvirheiden korjaukset
- Muut kielikäännösvirheiden korjaukset

# / Innehåll

- Ändringar i social- och hälsovårdens serviceklasser i tabellmallen HHTPP
- Övriga textändringar i social- och hälsovårdens serviceklassifikation
- Korrigeringar av språkliga översättningsfel i de engelskspråkiga tabellmallarna HHTPP och HHYTT
- Övriga korrigeringar av språkliga översättningsfel





# SOTE- Palveluluokka- muutokset

taulukko-  
mallissa

HHTPP



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

Kunta- ja alueosasto

LUONNOS yhteenveto muutoksista

1 (4)

30.3.2026

Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueiden ja hyvinvointiyhtymien taloustietojen toimittamiseen sovellettavasta tietosisällöstä ja teknisistä kuvauksista koskien tilikautta 2027, yhteenveto tilikaudelta 2027 raportoitavia tietoja koskevista muutoksista

Muutos esityksen numero	Muutostyyppi	Kokonaisuus	Muutostarve	Lisätieto
1.	Taulukkomallimuutos	HHTPP	<ol style="list-style-type: none"><li>Poistetaan palveluluokka 2452 Päihde- ja riippuvuuskuntoutujien laitoshoido</li><li>Poistettavan palveluluokan 2452 tiedot jaetaan kahdelle uudelle palveluluokalle:<ul style="list-style-type: none"><li>-Terveysthuollon laitosmuotoinen päihde- ja riippuvuushoitoa</li><li>-Sosiaalihuollon laitosmuotoinen päihde- ja riippuvuuskuntoutus</li></ul></li><li>Korjataan palveluluokan 6020 nimen kirjoitusvirhe: Yleiskatteisen rahoituksen toiminnan-ulkopuolinen toiminta, yleisen toimialan tehtävät</li><li>Palveluluokituksen summatason nimen päivitys h-t06 ja h-t08 (x2400)</li></ol>	<p>Katso myös liite nro 4: Palveluluokitus</p> <p>2. Vuoden 2026 asetuksen lausuntokierrokselle kysyttiin erilliskysymyksissä alueiden kykyä erotella luokan 2452 tiedot tarkemmalle tasolle. Tietotarve tarkemmalle tasolle on olemassa ja ehdotetaan luokan 2452 jakamista terveydenhuollon ja sosiaalihuollon mukaisille luokille.</p>







# 4. Korjataan palveluluokitukseen summatson x2400 nimi

- Korjataan vuoden 2026 muutoksessa HVA-AURA-käsikirjan liitteeseen 2 päivittämättä jäänyt summatson x2400 nimenmuutos
  - Vanha nimi: Pähde- ja mielenterveyskuntoutujien palvelut yhteensä
  - Uusi nimi: Pähde-, riippuvuus- ja mielenterveyskuntoutujien palvelut yhteensä
- Korjataan summatson x2400 ruotsinkielinen nimi myös HVA-AURA-käsikirjan liitteeseen 2 sekä HHTPP-raportointikokonaisuuden h-t06- ja h-t08-taulukoihin
- Den namnändring av summanivå x2400 som inte uppdaterades för år 2026 i HVA-AURA-handbokens bilaga 2 korrigeras
  - Tidigare namn: Service för klienter med missbruk och psykisk ohälsa totalt
  - Nytt namn: Service för klienter med missbruk, beroende och psykisk ohälsa totalt
- Den svenskspråkiga benämningen på summanivå x2400 korrigeras även i HVA-AURA-handbokens bilaga 2 samt i HHTPP-rapporteringshelhetens tabeller h-t06 och h-t08

Taxonomi	HHTPP
Modul	HHTPP_2026-v13
Upplagd	27:03:2026 12:03

<b>h-t06</b>

Taxonomi	HHTPP
Modul	HHTPP_2024-v12
Upplagd	16:06:2025 07:44

<b>h-t06</b>

Taxonomi	HHTPP
Modul	HHTPP_2026-v13
Upplagd	27:03:2026 12:03

<b>h-t08</b>	x2400	Service för klienter med missbruk, beroende och psykisk ohälsa totalt

Taxonomi	HHTPP
Modul	HHTPP_2024-v12
Upplagd	16:06:2025 07:44

<b>h-t08</b>	x2400	Service för klienter med missbruk och psykisk ohälsa totalt

Service för klienter med missbruk, beroende och psykisk ohälsa totalt


Service för klienter med missbruk och psykisk ohälsa totalt

13.4.2026





Muut

SOTE-  
Palvelu-  
luokituksen

teksti-  
muutokset

Muutos esityksen numero	Muutostyyppi	Kokonaisuus	Muutostarve	Lisätieto
3.	Tekstimuutokset	Palveluluokka excel	Tarkennetaan palveluluokkien kuvauksien ja huomautusten tekstejä. Korjataan ruotsin ja englanninkielisiä käännöksiä	Katso liite nro 4: Palveluluokitus

# Korjataan lääketieteellisen ja oikeuslääketieteellisen kuolemansyyn selvittämisen AURA-ohjeistus

- THL:n oikeuslääkärin konsultaatiovastauksen perusteella
  - lisätään palveluluokan 2536 Perusterveydenhuollon vastaanottopalvelut Palvelukuvaukseen teksti *Palveluun kirjataan myös perusterveydenhuollon lääkärin virkavastuulle kuuluva kuolleeksi toteaminen ja kuolemansyyn selvitys. Kuolemansyyn selvittämisestä aiheutuvia kustannuksia ovat esim. vainajan kuljetuksesta ja säilytyksestä sekä kuolintodistuksen laatimisesta aiheutuvat kulut. Jos kuolemansyyn selvittämiseksi suoritetaan lääketieteellinen ruumiinavaus, se tehdään hyvinvointialueiden keskus- tai yliopistosairaaloitten yhteydessä olevilla patologian osastoilla patologien toimesta. Lääketieteelliset ruumiinavaukset kirjataan palveluluokalle 2612. Oikeuslääketieteelliset ruumiinavaukset suorittaa THL:n oikeuslääkäri. Hyvinvointialueet eivät osallistu oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamiseen eikä oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamisesta aiheudu kustannuksia hyvinvointialueille.*

- Korvataan 2612 Somaattinen erikoissairaanhoito Huomautuksen aiempi teksti uudella tekstillä: *Palveluun kirjataan erikoissairaanhoiton lääkärin virkavastuulle kuuluvat kuolleeksi toteaminen ja kuolemansyyn selvitys sekä mahdolliset lääketieteelliset ruumiinavaukset. Tällaisia kustannuksia ovat esim. vainajan kuljetuksesta, säilytyksestä ja mahdollisesta lääketieteellisestä ruumiinavauksesta sekä kuolintodistuksen laatimisesta aiheutuvat kulut. Jos kuoleman olosuhteisiin liittyy jotain epäselvyyttä tai läheiset tai poliisi haluavat ruumiinavauksen jonkin seikan selvittämiseksi on tehtävä oikeuslääketieteellinen ruumiinavaus. Oikeuslääketieteelliset ruumiinavaukset suorittaa THL:n oikeuslääkäri. Hyvinvointialueet eivät osallistu oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamiseen eikä oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamisesta aiheudu kustannuksia hyvinvointialueille.*

Samma texter på svenska på dolda sidor

2612	Somaattinen erikoissairaanhoito	Somaattisen erikoissairaanhoiton avohoidon, vuodeosastohoidon, päiväkirurgian sekä päiväsairaanhoidon, pt. psykiatrian erikoissalat 70, 74 ja 75 sekä yleislääketiede (ea-98). Tähän luokkaan kirjataan myös perusterveydenhuollossa toteutettu somaattinen erikoissairaanhoito, pt. erikoissalat 98 Yleislääketiede vuodeosastohoido. Palveluun kirjataan myös somaattisen erikoissairaanhoiton päiväsairalaittoiminta sekä sairaalatoiminnan suun terveydenhuolto. Perusterveydenhuollon apuvälineyksiköiden kustannukset kirjataan luokkaan 2535. Palveluun kirjataan lääketieteelliseen ja oikeuslääketieteelliseen kuolinsyyn selvittämiseen liittyvät kustannukset, kuten vainajan kuljetuksesta, säilytyksestä, obduktiosista ja mahdolliset maassa toimintapisteistä aiheutuvat kulut sekä valtion maksamat korvaukset oikeuslääketieteellisestä kuolemansyyn selvittämisestä. Vainajan kuolleeksi toteamiseen liittyvät kustannukset tulee raportoida sille palveluluokalle, jonka osana palvelu toteutetaan (esim. 2536 perusterveydenhuollon vastaanottopalvelut). Palveluun kirjataan erikoissairaanhoiton lääkärin virkavastuulle kuuluvat kuolleeksi toteaminen ja kuolemansyyn selvitys sekä mahdolliset lääketieteelliset ruumiinavaukset. Tällaisia kustannuksia ovat esim. vainajan kuljetuksesta, säilytyksestä ja mahdollisesta lääketieteellisestä ruumiinavauksesta sekä kuolintodistuksen laatimisesta aiheutuvat kulut. Jos kuoleman olosuhteisiin liittyy jotain epäselvyyttä tai läheiset tai poliisi haluavat ruumiinavauksen jonkin seikan selvittämiseksi on tehtävä oikeuslääketieteellinen ruumiinavaus. Oikeuslääketieteelliset ruumiinavaukset suorittaa THL:n oikeuslääkäri. Hyvinvointialueet eivät osallistu oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamiseen eikä oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamisesta aiheudu kustannuksia hyvinvointialueille.
------	---------------------------------	---

2536	Perusterveydenhuollon vastaanottopalvelut	Perusterveydenhuollon terveydenhuollon avovastaanottopalvelut Sisältää perustason avovastaanottopalvelut pt. "Perustason lääkimäinen avokortutus" sekä lasten- ja aikuisneuvolapalvelut sekä koulu- ja opiskeluterveydenhuollon palveluluokkien palvelut. Luokka sisältää myös kirjastoavustustoiminnan ja itä- tai viikoloppuvastaanottotoiminnan. Palveluja ovat: 1) terveydenhuollon 13 §:ssä tarkoitettu terveysneuvonta ja terveystarkastukset; 2) yleislääketieteellisen alan kuuluva, terveydenhuollon ammattihenkilön suorittama, vastaanotto, kotikäynnillä tai etäyhteyksien avulla toteutettava asiakkaan oireiden, toimittamistapojen ja sairauksien tutkiminen, toteaminen ja hoito, pt. perusterveydenhuollon kirjastoavustustoiminta, pt. kotisaaraahoito, mikä kirjataan luokkaan 2531 ja ympärivuorokautiset päivystyspalvelut, mikä kirjataan luokkaan 2607; 3) edellä mainittuissa kohdissa tarkoitettuihin palveluihin liittyvä terveydenhuollon 29 §:n 2 momentin 1 kohdassa tarkoitettu kurtoutusneuvonta ja -ohjaus ja 2 kohdassa tarkoitettu toiminta- ja työkyvyn sekä kurtoutustarpeen arviointi; 4) terveydenhuollon 22 §:ssä tarkoitettujen todistusten antaminen silloin kun ne liittyvät edellä mainittuissa kohdissa tarkoitettuihin palveluihin; 5) edellä mainittuihin palveluihin kuuluvat laboratorio- ja kuvantamispalvelut sekä hoitotarvikkeet, niiden jakelu ja lääkahuolto; 6) muut kuin lääkimäiseen kurtoutukseen liittyvät terapit, esim. muun terveydenhuollon ammattihenkilön kunn. nimikesuostajan jakatun terapeuttin toteuttama jakojenhoito-/terapia. Palveluun kirjataan myös lääkärin edistävää palveluja tukevat neuvonta- ja neuvolapalvelut (Laki ikääntyneen väestön toimintakyvyn tukemisesta sekä lääkärin sosiaali- ja terveyspalvelusta 12 §). Palveluun kirjataan myös perustason päiväsairalaittoiminta. Palveluun kirjataan myös sosiaalihuollon lähtös-, asumis- ja kotiin vietäviin palveluihin tarjotut perusterveydenhuollon palvelut (mm. lääkärin-, laboratorio- ja kuvantamispalvelut sekä hoitosuunnitelman mukaiset pitkäaikaisen sairauden hoitoon tarvittavat hoitotarvikkeet, niiden jakelun järjestämisen kustannukset ja lääkahuolto), pt. hoitosuunnitelman mukaiset pitkäaikaisen sairauden hoitoon tarvittavat hoitotarvikkeet, jotka sisältyvät kotihoitoon sisältyvään kotisaaraahoitoon ja mikä kirjataan kohdion palveluluokalle, ja jotka sisältyvät kotisaaraahoitoon, mikä kirjataan palveluluokalle 2531. Palveluun kirjataan myös perusterveydenhuollon lääkärin virkavastuulle kuuluva kuolleeksi toteaminen ja kuolemansyyn selvitys. Kuolemansyyn selvittämisestä aiheutuvia kustannuksia ovat esim. vainajan kuljetuksesta ja säilytyksestä sekä kuolintodistuksen laatimisesta aiheutuvat kulut. Jos kuoleman olosuhteisiin liittyy jotain epäselvyyttä tai läheiset tai poliisi haluavat ruumiinavauksen jonkin seikan selvittämiseksi on tehtävä oikeuslääketieteellinen ruumiinavaus. Oikeuslääketieteelliset ruumiinavaukset suorittaa THL:n oikeuslääkäri. Hyvinvointialueet eivät osallistu oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamiseen eikä oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten suorittamisesta aiheudu kustannuksia hyvinvointialueille.
------	---	--

# AURA-anvisningarna för utredning av medicinsk och rättsmedicinsk dödsorsak korrigeras

- På basis av ett konsultationssvar från THL:s rättsläkare
  - kompletteras servicegeskrivning-texten i serviceklass 2536 *Primärvårdens mottagningstjänster* *I tjänsten antecknas också det konstaterande av dödsfall och den utredning av dödsorsaken som hör till en läkare inom primärvårdens tjänsteansvar. Till kostnaderna för utredning av dödsorsaken hör till exempel utgifter för transport och förvaring av den avlidne samt för utfärdandet av dödsattest. Om en medicinsk obduktion utförs för att utreda dödsorsaken görs den vid de patologiska avdelningarna vid välfärdsområdenas centralsjukhus eller universitetssjukhus av patologer. Medicinska obduktioner registreras på serviceklassen 2612. Rättsmedicinska obduktioner utförs av Institutet för hälsa och välfärds (THL) rättsläkare. Välfärdsområdena deltar inte i utförandet av rättsmedicinska obduktioner, och sådana medför inga kostnader för välfärdsområdena.*

- Den tidigare texten i Kommentar för serviceklass 2612 *Specialiserad somatisk sjukvård* ersätts med ny text:
  - *I tjänsten antecknas också det konstaterande av dödsfall och den utredning av dödsorsaken som hör till en läkare inom den specialiserade hälsovårdens tjänsteansvar, samt eventuella medicinska obduktioner. Till dessa kostnader hör till exempel utgifter för transport och förvaring av den avlidne, för en eventuell medicinsk obduktion samt för utfärdandet av dödsattest. Välfärdsområdena deltar inte i utförandet av rättsmedicinska obduktioner, och sådana medför inga kostnader för välfärdsområdena. Rättsmedicinska obduktioner utförs av Institutet för hälsa och välfärds (THL) rättsläkare.*



2612	Specialiserad somatisk sjukvård	Specialiserad somatisk öppenvård, vård på bårdavdelning, dagkirurgi och dagsjukvård, exkl. Psykiatriska specialiteter 70, 74 och 75 samt allmänmedicin (specialområde 98). Även specialiserad somatisk vård som utförs inom primärvården registreras i denna serviceklass, exclusive vård på vårdavdelning inom specialområde 98 Allmänmedicin.	Tjänsten antecknas också specialiserad somatisk dagsjukhusverksamhet och munhälsovård på sjukhusnivå. Tjänsten antecknas också kostnaderna för centraliserade hjälpmedelsoenheter, dvs. enheter som är gemensamma för primärvårdens och den specialiserade sjukvården. Kostnaderna för primärvårdens hjälpmedelsoenheter antecknas i klass 2536 Medicinsk rehabilitering. Tjänsten antecknas också kostnaderna i samband med den medicinska och rättsmedicinska utredningen av dödsorsaken, såsom utgifter för transport, förvaring, obduktion och andra förfaranden av den avlidne, samt ersättning som betalas av staten för utredning av den rättsmedicinska dödsorsaken. Kostnaderna i samband med dödsförklaringen av den avlidne antecknas i den kategori som tjänstegenomförs (till exempel 2636-primärvårdens mottagningstjänster). Tjänsten antecknas också det konstaterande av dödsfall och den utredning av dödsorsaken som hör till en läkare inom den specialiserade hälsovårdens tjänsteansvar, samt eventuella medicinska obduktioner. Till dessa kostnader hör till exempel utgifter för transport och förvaring av den avlidne, för en eventuell medicinsk obduktion samt för utfärdandet av dödsattest. Välfärdsområdena deltar inte i utförandet av rättsmedicinska obduktioner, och sådana medför inga kostnader för välfärdsområdena. Rättsmedicinska obduktioner utförs av Institutet för hälsa och välfärds (THL) rättsläkare.	2536 Primärvårdens mottagningstjänster	Öppna mottagningstjänster inom primärvården Omfattar öppna mottagningstjänster inom primärvården exkl. "Medicinsk öppen rehabilitering på basnivå" samt barn- och modurrådgivningstjänster samt serviceklasserna för tjänster inom skol- och studerandehälsovården. Kategorin omfattar även bräddande mottagningsverksamhet och mottagningsverksamhet på kvalitéer eller helger. Tjänsterna är följande: 1) hälsorådgivning och hälsoundersökningar som avses i 13 § i hälso- och sjukvårdslagen 2) allmänmedicinsk undersökning för konstaterande och behandling av klienters symptom, funktionsförmåga och sjukdomar genomförda av en yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården på mottagning, under hembesök eller på distans, inkl. akutmottagning inom primärvården, exkl. hemsjukvård som registreras på serviceklassen 2531 och Jourttjänster dygnet runt som registreras på serviceklassen 2607 3) rådgivning och handledning som gäller rehabilitering enligt 29 § 2 mom. 1 punkten och utredning av patientens funktions- och arbetsförmåga och rehabiliteringsbehov i 2 punkten i samband med tjänsterna som avses i ovan nämnda punkter 4) utfärdande av intyg som avses i 22 § i hälso- och sjukvårdslagen när de har att göra med de tjänster som avses i punkterna ovan 5) laboratorie- och bildiagnostiska undersökningar samt förbrukningsartiklar och kostnader för att organisera distribution av dem och läkemedelsförsörjning som hör ihop med ovan nämnda tjänster 6) annan terapi som inte hör till medicinsk rehabilitering, t.ex. föräldratreri utförd av annan vårdpersonal än fotterapeut med skyddad yrkesbeteckning. Tjänsten antecknas också rådgivningstjänster som främjar äldre personers hälsa (Lag om stödande av den äldre befolkningens funktionsförmåga och om social- och hälsovårdstjänster för äldre, 12 §). Tjänsten antecknas också dagsjukhusverksamhet på basnivå. Tjänsten antecknas även primärvårdstjänster som erbjuds inom socialvårdens tjänster på institutioner, boenden och hemma (bl.a. läkar-, laboratorie- och bildiagnostiska undersökningar samt nödvändiga förbrukningsartiklar enligt vårdplanen för behandling av långvarig sjukdom) och kostnader för att organisera distribution av dem, såsom läkemedelsförsörjning, exkl. de förbrukningsartiklar enligt vårdplanen som behövs för behandling av långvarig sjukdom i hemsjukvården, som registreras på hemsjukvårdens serviceklasser, samt de förbrukningsartiklar enligt vårdplanen som behövs för behandling av långvarig sjukdom i hemsjukvården, som registreras på serviceklassen 2531. Tjänsten antecknas också det konstaterande av dödsfall och den utredning av dödsorsaken som hör till en läkare inom primärvårdens tjänsteansvar. Till kostnaderna för utredning av dödsorsaken hör till exempel utgifter för transport och förvaring av den avlidne samt för utfärdandet av dödsattest. Om en medicinsk obduktion utförs för att utreda dödsorsaken görs den vid de patologiska avdelningarna vid välfärdsområdenas centralsjukhus eller universitetssjukhus av patologer. Medicinska obduktioner registreras på serviceklassen 2612. Rättsmedicinska obduktioner utförs av Institutet för hälsa och välfärds (THL) rättsläkare. Välfärdsområdena deltar inte i utförandet av
------	---------------------------------	---	--	--	--

# Tarkennetaan palveluluokan 2930 kuvausta

- Tarkennetaan palveluluokan 2930 *Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen palvelut* Palvelukuvausta ja Huomautusta palveluluokakohtaisen raportoinnin vertailukelpoisuuden parantamiseksi.
- Palvelukuvaus: *Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen asiantuntijoiden toiminta hyvinvointialueen omassa toiminnassa sekä alueellisesti ja valtakunnallisesti. Järjestöavustukset.*

- Huomautus: *Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen sekä ennaltaehkäisevän työn koordinaatio alueen sisällä ja yhteistyö esim. hyvinvointialueiden, kuntien, järjestöjen ja yritysten kanssa. Näitä tehtäviä hoitavat esimerkiksi hyvinvointikoordinaattorit, osallisuuskoordinaattorit, järjestötyön koordinaattorit tai muut hyvinvoinnin ja terveyden edistämisestä vastaavat henkilöt. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen toimintaa tukevat tuotot ja kustannukset esim. viestintä, tapahtumat, koulutukset ja yhteistyöfoorumit, jotka edistävät hyvinvointityötä kokonaisuutena. Järjestöavustukset kansanterveysjärjestöille ja sosiaalista tai terveydellistä hyvinvointia edistävälle järjestötyölle.*
- Lisäksi lisätään *Rajauksia*, kuten esim. *Asiakasrajapinnassa tehtävää hyte-työtä ei kirjata tälle palveluluokalle*

Samma texter på svenska på dolda sidor

2930	Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen palvelut	<p>Sosiaali- ja terveydenhuollon ammattilaisten toiminta hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen asiantuntijana, alueellisesti ja valtakunnallisesti en tehtävissä ja hankkeissa.</p> <p>Yleiset hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen tehtävät. Yhteistyö ja yhdyspintatyö muiden hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen toimijoiden (esim. hyvinvointialueiden, kuntien ja järjestöjen) kanssa. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen mahdolliset järjestöavustukset kansanterveysjärjestöille ja sosiaalista tai terveydellistä hyvinvointia edistävälle järjestötyölle. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen asiantuntijoiden toiminta hyvinvointialueen omassa toiminnassa sekä alueellisesti ja valtakunnallisesti. Järjestöavustukset.</p>	<p>Sosiaali- ja terveydenhuollon ammattilaisten antama asiantuntijatyö hyvinvoinnin, terveyden ja turvallisuuden edistämisen sekä ehkäisevän päihdetyön kysymyksissä. Sisältää myös sosiaalihoitolain 1304:2014 7 § mukaisen rakenteellinen sosiaalityön. Palveluun kirjataan myös uudistetun sosiaalihoitolain (1304:2014) 7 a § Yhteisososiaalityö. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisenä tarkoitetaan tässä Terveydenhuoltolain (1326/2010, 3§) mukaisesti väestön, yhteisöihin ja elinympäristöön kohdistuvaa toimintaa, jonka tavoitteena on terveyden, työ- ja toimintakyvyn ylläpitäminen ja parantaminen sekä terveyden taustatekijöihin vaikuttaminen, sairauksien, tapaturmien ja muiden terveysongelmien ehkäiseminen ja mielen-terveyden vahvistaminen sekä väestöryhmien välisten terveyserojen kaventaminen sekä suunnitelmallista voimavarojen kohdentamista terveyttä edistävällä tavalla. Palveluun ei kirjata ehkäisevän päihde- ja riippuvuustyön palveluja, jotka ovat määritetyt luokassa 2488. Hyvinvointikertomuksen ja -suunnitelman sekä hyte-yhteistyö- ja yhdyspintasopimuksen laatimiseen osallistuvien henkilöiden työpanos kohdennetaan sille palveluluokalle, mitä he tekevät pääasiantoisesti, sillä he oletettavasti osallistuvat hyvinvointikertomuksen laatimiseen oman toimialansa, vastuualueensa, palvelualueensa tms. osalta. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen sekä ennaltaehkäisevän työn koordinaatio alueen sisällä ja yhteistyö esim. hyvinvointialueiden, kuntien, järjestöjen ja yritysten kanssa. Näitä tehtäviä hoitavat esimerkiksi hyvinvointikoordinaattorit, osallisuuskoordinaattorit, järjestötyön koordinaattorit tai muut hyvinvoinnin ja terveyden edistämisestä vastaavat henkilöt. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen toimintaa tukevat tuotot ja kustannukset esim. viestintä, tapahtumat, koulutukset ja yhteistyöfoorumit, jotka edistävät hyvinvointityötä kokonaisuutena. Järjestöavustukset kansanterveysjärjestöille ja sosiaalista tai terveydellistä hyvinvointia edistävälle järjestötyölle. Rajauksia Hyvinvointikertomuksen ja -suunnitelman sekä hyte-yhteistyö- ja yhdyspintasopimuksen laatimiseen osallistuvien henkilöiden työpanos kohdennetaan sille palveluluokalle, jonka tehtäviä he pääasiantoisesti hoitavat. He osallistuvat laatimiseen oman toimialansa, vastuualueensa, palvelualueensa näkökulmasta. Hyvinvointikertomuksen ja -suunnitelman sekä hyte-yhteistyö- ja yhdyspintasopimuksen laatimiseen osallistuvien henkilöiden työpanos kohdennetaan sille palveluluokalle, jonka tehtäviä he pääasiantoisesti hoitavat. He osallistuvat laatimiseen oman toimialansa, vastuualueensa, palvelualueensa näkökulmasta. Palveluluokkaan ei kirjata ehkäisevän päihde- ja riippuvuustyön palveluja, jotka ovat määritellyt palveluluokassa 2488. Ei kohdenneta muuta kuin hv ja te tutkimushanketuloja, esim. lääketutkimuksen tuloja ei kohdenneta palveluluokalle. Selkeästi johonkin palveluun liittyvät avustukset sekä palvelua täydentävät hyvinvoinnin ja terveyden edistämiseen liittyvät kustannukset kohdistetaan aina luonteensa mukaiselle varsinaiselle palveluluokalle. Asiakasrajapinnassa tehtävää työtä ei kirjata tälle palveluluokalle.</p>
------	--	---	---



# Beskrivning för serviceklass 2930 preciseras

- Servicebeskrivningen och Kommentaren för serviceklass 2930 *Tjänster för främjande av välfärd och hälsa* preciseras för att förbättra jämförbarheten i den tjänsteklassspecifika rapporteringen.
- Servicebeskrivning: *Verksamhet som bedrivs av experter inom främjande av välfärd och hälsa i välfärdsområdets egen verksamhet samt regionalt och nationellt. Organisationsunderstöd.*

- **Kommentar:** *Samordning av arbetet med att främja välfärd och hälsa samt det förebyggande arbetet inom området, och samarbete med andra aktörer såsom välfärdsområden, kommuner, organisationer och företag. Dessa uppgifter sköts exempelvis av välfärdscoordinatorer, delaktighetscoordinatorer, koordinatorer för organisationsarbete eller andra personer som ansvarar för arbetet med att främja välfärd och hälsa. Intäkter och kostnader som stöder verksamheten för att främja välfärd och hälsa, såsom kommunikation, evenemang, utbildningar och samarbetsforum som främjar välfärdsarbetet som helhet, hänförs till denna serviceklass. Organisationsunderstöd till folkhälsoorganisationer samt organisationsarbete som främjar social och hälsorelaterad välfärd ingår i denna serviceklass.*
- Dessutom kompletteras *Avgränsningar*, som t.ex. *Arbetet med att främja välfärd och hälsa som utförs i direkt kundgränssnitt antecknas inte i denna serviceklass.*

2930	Tjänster för främjande av välfärd och hälsa	<p>Den verksamhet som yrkesutbildade personer inom social- och hälsovården bedriver som sakkunnig i främjandet av välfärd och hälsa i olika uppgifter och projekt på regional och nationell nivå. Allmänna uppgifter för främjande av välfärd och hälsa. Samarbeten gränssnitt arbete med andra operatörer (t.ex. välfärdsområden, kommuner och föreningar) som främjar välfärd och hälsa. Eventuella organisationsunderstöd för främjande av välfärd och hälsa till folkhälsoorganisationer och organisationsarbete som främjar social välfärd eller hälsa.</p> <p>Verksamhet som bedrivs av experter inom främjande av välfärd och hälsa i välfärdsområdets egen verksamhet samt regionalt och nationellt. Organisationsunderstöd.</p>	<p>Expertstöd från yrkesutbildade inom social- och hälsovården i frågor som rör främjande av välfärd, hälsa och trygghet samt förebyggande alkohol- och drogärende. Omfattar även strukturellt socialt arbete enligt 7 a § i socialvårdslagen (1301:2014). I serviceklassen antecknas också samhällsriktat socialt arbete enligt 7 a § i den reviderade socialvårdslagen (1301:2014). Med främjande av hälsa och välfärd avses här hälsofrämjande verksamhet i enlighet med hälso- och sjukvårdslagen (1326:2010, 3 §) som är inriktad på individen, befolkningen, samhällsgrupperna och livsmiljön och som syftar till att upprätthålla och förbättra hälsan och arbets- och funktionsförmågan, påverka hälsans bestämningsslag, förebygga sjukdomar, olyckor och andra hälsoproblem och stärka den psykiska hälsan samt till att minska hälsoökildnaderna mellan olika befolkningsgrupper. Hälsofrämjande verksamhet innebär också planmässig allokering av resurser på ett hälsofrämjande sätt. I serviceklassen antecknas inte förebyggande alkohol-, drog- och beroendearbete, som specificeras i serviceklass 2488. Arbetsinsatsen för de personer som deltar i utarbetandet av välfärdsberättelsen och välfärdsplanen samt i upprättandet av samarbetsavtalen för främjande av välfärd och hälsa (inkl. arbetet med kontaktytan) registreras på den serviceklassen som de utför som regel, eftersom de förmodligen deltar i utarbetandet för sin egen verksamhetsområde, ansvarsområde, tjänsteområde, etc.</p> <p>Samordning av arbetet med att främja välfärd och hälsa samt det förebyggande arbetet inom området, och samarbete med andra aktörer såsom välfärdsområden, kommuner, organisationer och företag. Dessa uppgifter sköts exempelvis av välfärdscoordinatorer, delaktighetscoordinatorer, koordinatorer för organisationsarbete eller andra personer som ansvarar för arbetet med att främja välfärd och hälsa.</p> <p>Intäkter och kostnader som stöder verksamheten för att främja välfärd och hälsa, såsom kommunikation, evenemang, utbildningar och samarbetsforum som främjar välfärdsarbetet som helhet, hänförs till denna serviceklass.</p> <p>Organisationsunderstöd till folkhälsoorganisationer samt organisationsarbete som främjar social och hälsorelaterad välfärd ingår i denna serviceklass.</p> <p><b>Avgränsningar</b></p> <p>Arbetsinsatsen för de personer som deltar i utarbetandet av välfärdsberättelsen och välfärdsplanen samt i upprättandet av HYTE-samarbets- och gränssnittsavtalen registreras på den serviceklass vars uppgifter de huvudsakligen sköter. De deltar i detta arbete utifrån sitt eget verksamhets-, ansvars- eller serviceområde.</p> <p>Till denna serviceklass antecknas inte tjänster inom förebyggande alkohol-, drog- och beroendearbete, vilka är definierade i serviceklass 2488.</p> <p>Endast forsknings- eller projektintäkter som direkt hänför sig till arbetet med att främja välfärd och hälsa och det förebyggande arbetet allokeras till denna serviceklass. Intäkter från till exempel klinisk läkemedelsforskning allokeras inte hit.</p> <p>Bidrag och kostnader som tydligt hör till en viss tjänst, samt kostnader som kompletterar den tjänsten inom arbetet med att främja välfärd</p>
------	---	--	---



# Korjataan palveluluokan 2940 kuvaus

- Korjataan palveluluokan 2940 nimi palvelun sisällön mukaiseksi
  - **Vanha nimi:** Maahanmuuttajien sosiaalipalvelut
  - **Uusi nimi:** Maahanmuuttajien **kotoutumista edistävät** sosiaalipalvelut
- Tarkennetaan
  - **Palvelukuvaus:** Maahanmuuttajille tarkoitetut kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaiset hyvinvointialueen toteuttamat **kotoutumisen edistämisen sosiaalipalvelut**.
  - **Huomautus:** Palveluun kirjataan hyvinvointialueen toteuttamat maahanmuuttajien **kotoutumisen edistämisen sosiaalipalvelut** sisältäen kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaisesti:
- Lisäksi korjataan Huomautukseen 1.1.2025 voimaan tullut kotoutumislain (681/2023) muutos:
  - Korvataan kumotut 15 § ja 17 § päivitetyn lain säädöksillä = 14 §:ssä tarkoitetun osaamisen ja kotoutumisen palvelutarpeen arvioinnin ja 20 §:ssä tarkoitetun kotoutumissuunnitelman laadinta sekä 22 §:ssä tarkoitettu kotoutumissuunnitelman tarkistaminen yhteistyössä kunnan ja maahanmuuttajan kanssa
  - Poistetaan teksti: kotoutumislain (681/2023) perusteella valtion 100 %:sesti korvaama toimeentulotuki (63 §) sekä
    - Jatkossa korvataan toimeentulotuesta annetun lain mukaisesti myös kotoutumislain mukaiseen kohderyhmään kuuluvien osalta

Samma texter på svenska på dolda sidor



2940	Maahanmuuttajien <b>kotoutumista edistävät</b> sosiaalipalvelut	<p>Maahanmuuttajille tarkoitetut kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaiset hyvinvointialueen toteuttamat <b>kotoutumisen edistämisen kuntoutumista edistävät sosiaalipalvelut</b>.</p> <p>Palveluluokka sisältää myös alaikäisinä ja ilman huoltajaa maahan tulleiden lasten ja nuorten asumisen järjestämisen ja tuen sekä muut tarvittavat sosiaalihuollon palvelut, jotka ovat tarkoitettuja alle 23-vuotiaille lapsille ja nuorille, joilla on oleskelulupa ja joilla ei ole omaisia tai huoltajia maassa.</p> <p>13.4.2026</p>	<p>Palveluun kirjataan hyvinvointialueen toteuttamat maahanmuuttajien <b>kotoutumisen edistämisen kuntoutumista edistävät sosiaalipalvelut</b> sisältäen kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaisesti:</p> <p>-15 §:ssä tarkoitetun monialaisen osaamisen ja kotoutumisen palvelutarpeen arvioinnin ja 17 §:ssä tarkoitetun monialaisen kotoutumissuunnitelman laadinta sekä sen 22 §:ssä tarkoitettu seuranta yhteistyössä kunnan ja maahanmuuttajan kanssa</p> <p>- 14 §:ssä tarkoitetun osaamisen ja kotoutumisen palvelutarpeen arvioinnin ja 20 §:ssä tarkoitetun kotoutumissuunnitelman laadinta sekä 22 §:ssä tarkoitettu kotoutumissuunnitelman tarkistaminen yhteistyössä kunnan ja maahanmuuttajan kanssa</p> <p>- 2 §:n 6 mom. tarkoitettujen lapsen tai nuoren asumisen ja tuen järjestämistä koskevat 33 ja 34 §:ssä tarkoitettavat</p> <p>- ilman huoltajaa olevan alaikäisen edustajaa koskevat 35 §:ssä tarkoitettavat tehtävät.</p> <p>Perheryhmäkotoitointia on siirtynyt hyvinvointialueiden vastuulle vuoden 2023 alusta. Perheryhmäkodilla tarkoitetaan sosiaalihuollon ympärivuorokautista palveluyksikköä, jossa annetaan kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) 2 §:n 6 momentissa tarkoitettulle alaikäisellä ja ilman huoltajaa Suomeen tulleelle lapselle hoiva, huolenpito ja kasvatus mainitun lain 33 §:ssä tarkoitettulla tavalla. Palveluun kirjataan myös alaikäisenä ilman huoltajaa maahan tulleita asiakkaita koskevat lastensuojelun palvelut.</p> <p>Palveluun kirjataan myös kotoutumislain (681/2023) perusteella valtion 100 %:sesti korvaama toimeentulotuki (63 §) sekä valtion korvaamat kansainvälistä suojelua koskevaan hakemukseen kielteisen päätöksen saaneelle kiireellisessä tapauksessa annetut sosiaalipalvelut (SHL 12 a §).</p>
------	---	---	--

# Beskrivningen för serviceklass 2940 korrigeras

- Serviceklassens 2940 namn korrigeras så att det motsvarar tjänstens innehåll.
  - Tidigare namn: Socialservice för **invandrare**
  - Nytt namn: Socialtjänster för **främjande av invandrades integration**
- Preciseras
  - i **Servicebeskrivning**: De integrationsfrämjande socialtjänster som välfärdsområdet tillhandahåller för invandrare i enlighet med lagen om främjande av integration (681/2023).
  - i **Kommentar**: I tjänsten antecknas de socialtjänster som välfärdsområdet tillhandahåller för att främja invandrades integration och som, i enlighet med lagen om främjande av integration (681/2023), omfattar:
- Dessutom korrigeras Kommentaren med anledning av ändringen i integrationslagen (681/2023) som trädde i kraft den 1 januari 2025:
  - De upphävda 15 § och 17 § ersätts med bestämmelserna i den uppdaterade lagen = den bedömning av kompetens och behovet av integrationsfrämjande tjänster som avses i 14 §, det utarbetande av en integrationsplan som avses i 20 §, samt den översyn av integrationsplanen som avses i 22 §, i samarbete med kommunen och invandraren
  - Texten *utkomststöd som staten ersätter till 100 % med stöd av integrationslagen (681/2023, 63 §) samt* tas bort.
    - I fortsättningen ersätts utkomststöd i enlighet med lagen om utkomststöd även i fråga om personer som omfattas av integrationslagens målgrupp.

2940	<p>Socialservice för invandrare. Socialtjänster för främjande av invandrades integration</p>	<p>Integrationsfrämjande tjänster som är avsedda för invandrare enligt lagen om främjande av integration (681/2023) som tillhandahålls av välfärdsområdet.</p> <p>De integrationsfrämjande socialtjänster som välfärdsområdet tillhandahåller för invandrare i enlighet med lagen om främjande av integration (681/2023).</p> <p>I tjänsten ingår också ordnande av boende och stöd för barn och unga som invandrat som minderåriga och utan vårdnadshavare samt andra behövliga socialvårdstjänster för barn och unga under 23 år med uppehållstillstånd som inte har anhöriga eller vårdnadshavare i landet.</p>	<p>I tjänsten antecknas de integrationsfrämjande tjänster för invandrare som välfärdsområdet tillhandahåller, inklusive i enlighet med lagen om främjande av integration (681/2023):</p> <p>I tjänsten antecknas de socialtjänster som välfärdsområdet tillhandahåller för att främja invandrades integration och som, i enlighet med lagen om främjande av integration (681/2023), omfattar:</p> <p>– utarbetande av den sektorsövergripande bedömning av kompetens och behovet av integrationstjänster som avses i 14 § och den sektorsövergripande integrationsplan som avses i 17 § samt den uppföljning av den som avses i 22 § i samarbete med kommunen och invandraren;</p> <p>- den bedömning av kompetens och behovet av integrationsfrämjande tjänster som avses i 14 §, det utarbetande av en integrationsplan som avses i 20 §, samt den översyn av integrationsplanen som avses i 22 §, i samarbete med kommunen och invandraren</p> <p>- de uppgifter som avses i 33 och 34 § och som gäller ordnande av boende och stöd för ett barn eller en ung person som avses i 2 § 6 mom.,</p> <p>- de uppgifter som avses i 35 § och som gäller företrädaren för en minderårig utan vårdnadshavare</p> <p>Familjgruppensverksamheten har övergått till välfärdsområdena vid ingången av 2023. Med familjgruppem avses en tjänstenhet med heldygnsomsorg inom socialvården som ger omvårdnad, omsorg och fostran på det sätt som avses i 33 § i lagen om främjande av integration (681/2023) till ett barn som kommit till Finland som minderårig och utan vårdnadshavare enligt 2 § 6 mom. i tidigare nämnda lag. I servicen antecknas också barnskyddstjänster för klienter som kommit till Finland som minderårig och utan vårdnadshavare.</p> <p>I servicen antecknas också utkomststöd som staten ersätter till 100 % med stöd av integrationslagen (681/2023, 63 §) samt socialservice i brådskande fall som staten ersätter den som fått avslag på en ansökan om internationellt skydd (12 a § i lagen om utkomstskydd för arbetslösa).</p>
------	--	--	---





# Taulukko- mallien HHTPP ja HHYTT

englannin-  
kielisten

kielikäännös-  
virheiden  
korjaukset

30.3.2026

**Valtiovarainministeriön asetus hyvinvointialueiden ja hyvinvointiyhtymien taloustietojen toimittamiseen sovellettavasta tietosisällöstä ja teknisistä kuvauksista koskien tilikautta 2027, yhteenveto tilikaudelta 2027 raportoitavia tietoja koskevista muutoksista**

Muutos esityksen numero	Muutostyyppi	Kokonaisuus	Muutostarve	Lisätieto
1.	Taulukkomallimuutos	HHTPP		
			7. Englanninkielisen version käännösvirheiden korjaukset	
5.	Taulukkomallimuutos	HHYTT	2. Englanninkielisen version käännösvirheiden korjauksia	

# HHYTT- ja HHTPP- raportointikonaisuuudet

- Korjataan *somaattinen erikoissairaanhoito* englanninkielinen käännösvirhe

- Virheelliset:

- specialised som<sup>ant</sup>tic healthcare
- specialic<sup>ed</sup> som<sup>ant</sup>tic healthcare

- Korvattu oikealla käänöksellä

- specialis<sup>ed</sup> som<sup>atic</sup> healthcare

- Den engelska översättningen av *somatisk specialiserad sjukvård* korrigeras

- Felaktiga översättningar:

- specialised som<sup>ant</sup>tic healthcare
- specialic<sup>ed</sup> som<sup>ant</sup>tic healthcare

- Ersatt med korrekt översättning:

- specialised somatic healthcare





Muut

kielikäännös-  
virheiden

korjaukset

# HHYTT-raportointikokonaisuus

- Korjataan *terveydenhuollon erikoisalojen* ruotsinkieliset käännökset
- Svenskspråkiga översättningarna av *hälso- och sjukvårdens specialiteter* korrigeras

h-t01.02	
Sjukhusets namn (fylls i när det finns 2 sjukhus)	R0001
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>invärtes sjukdomar</del> <b>internmedicin</b> (10). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0010
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>akut medicin, ESH</del> <b>akutmedicin, specialiserad sjukvård</b> (15E). Totalkostnader för vårdver	R0030
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>akut medicin, PTH</del> <b>akutmedicin, allmänmedicin</b> (15Y). Totalkostnader för vårdverksamhet	R0040
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>kvinnliga sjukdomar och förlossningar</del> <b>obstetrik och gynekologi</b> (30). Totalkostnader för	R0070
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>barnsjukdomar</del> <b>pediatrik</b> (40). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0090
Somatisk specialiserad sjukvård, foniatrik (57). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0120
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>tandvård</del> <b>tandreglering</b> (58X) och klinisk tandvård (58Y). Totalkostnader för vårdverksam	R0140
Psykiatrisk specialiserad sjukvård, <del>vuxenpsykiatri</del> (70). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0170
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>barnneurologi</del> <b>pediatrisk neurologi</b> (78). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0210
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>fysiologi</del> <b>fysiatri</b> (96). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0230
Somatisk specialiserad sjukvård, <del>arbetsläkemedel</del> (95) <b>arbetsmedicin</b> och företagshälsovård (95). Totalkostnader för vård	R0250
Somatisk specialiserad sjukvård, geriatrik (97). Totalkostnader för vårdverksamheten	R0270



# HHTPP-raportointikonaisuus

Taxonomi	HHTPP
Modul	HHTPP_2026-v13
Upplagd	19:03:2026 12:00

- Korjataan palveluluokkien ja summatasojen ruotsinkielisiä käännöksiä
- **Hox.** Nämä kielikäännösvirheiden korjaukset on jäänyt päivittämättä ruotsinkielisen palvelulouokitus-liitteen kuvauksiin, mutta esitetään kuitenkin lisättäväksi vuoden 2027 AURA-asetukseen.

- Svenskspråkiga översättningar av serviceklasser och summanivåer korrigeras
- **Obs.** Dessa korrigeringar av språkliga översättningsfel har inte uppdaterats i beskrivningarna i den svenskspråkiga serviceklassifikation-bilagan, men förslås ändå inkluderas i AURA-förordningen för år 2027.

Innehåll	Tabell	Specifikation										
<a href="#">h-t08 (x2100)</a>	Välfrädsområdet	Social service Socialservice för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt										
<a href="#">h-t08 (x2121)</a>	Välfrädsområdet	Professionell familjevård inom barnskyddet										
<a href="#">h-t08 (x2122)</a>	Välfrädsområdet	Institutionsservice inom barnskyddet										
<a href="#">h-t08 (x2123)</a>	Välfrädsområdet	Familjevård inom barnskyddet										
<a href="#">h-t08 (x2131)</a>	Välfrädsområdet	Socialarbete Socialt arbete inom barnskyddet och stödåtgärder inom öppenvården utan placering utanför hemmet										
<a href="#">h-t08 (x2200)</a>	Välfrädsområdet	Social service Socialservice för äldre totalt										
<a href="#">h-t08 (x2211)</a>	Välfrädsområdet	Serviceboende inom med heldygnsomsorgen för äldre										
<a href="#">h-t08 (x2250)</a>	Välfrädsområdet	Social service Socialservice för personer med funktionsnedsättning totalt										
<a href="#">h-t08 (x2261)</a>	Välfrädsområdet	Serviceboende med heldygnsomsorgen för personer med funktionsnedsättning										
<a href="#">h-t08 (x2400)</a>	Välfrädsområdet	Service för klienter med missbruk, beroende och psykisk ohälsa totalt										
<a href="#">h-t08 (x2441)</a>	Välfrädsområdet	Boendeservice för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården										
<a href="#">h-t08 (x2445)</a>	Välfrädsområdet	Serviceboende med heldygnsomsorg för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården										
<a href="#">h-t08 (x2468)</a>	Välfrädsområdet	Stödrelationsverksamhet samt arbets- och dagverksamhet för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården										
<a href="#">h-t08 (x2476)</a>	Välfrädsområdet	Öppenvård och öppen rehabilitering för missbrukars- och beroenderehabiliteringsklienter										
Social service för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt		Social service Socialservice för	Social service Socialservice för personer med funktionsnedsättning totalt									
	Professionell familjevård inom barnskyddet	Institutionsservice inom barnskyddet	Familjevård inom barnskyddet	Socialarbete Socialt arbete inom barnskyddet och stödåtgärder inom öppenvården utan placering utanför hemmet	Serviceboende inom med heldygnsomsorgen för äldre	Serviceboende med heldygnsomsorgen för personer med funktionsnedsättning	Boendeservice för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården	Serviceboende med heldygnsomsorg för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården	Stödrelationsverksamhet samt arbets- och dagverksamhet för rehabiliteringsklienter inom missbrukars- och beroendevården	Öppenvård och öppen rehabilitering för missbrukars- och beroenderehabiliteringsklienter		
x2100	x2121	x2122	x2123	x2131	x2200	x2211	x2250	x2261	x2441	x2445	x2468	x2476

# Korjataan summatazon x2100 ruotsinkielinen nimi

- Korjataan summatazon x2100 ruotsinkielinen nimi HVA-AURA-käsikirjan liitteeseen 2 sekä HHTPP-raportointikokonaisuuden h-t06- ja h-t08- taulukoihin
  - Vanha nimi: *Social service* för barnskydd, barnfamiljer och familjerättslig service totalt
  - Uusi nimi: *Socialservice* för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt
- Den svenskspråkiga benämningen på summanivå x2100 korrigeras i HVA-AURA-handbokens bilaga 2 samt i HHTPP-rapporteringshelhetens tabeller h-t06 och h-t08
  - Tidigare namn: *Social service* för barnskydd, barnfamiljer och familjerättslig service totalt
  - Nytt namn: *Socialservice* för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt

Taxonomi			HHTPP			h-t06			Taxonomi			HHTPP			h-t06		
Modul			HHTPP_2026-v13						Modul			HHTPP_2024-v12					
Upplagd			27:03:2026 12:03						Upplagd			16:06:2025 07:44					
Taxonomi			HHTPP			h-t08			Taxonomi			HHTPP			h-t08		
Modul			HHTPP_2026-v13			x2100 <i>Socialservice</i> för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt			Modul			HHTPP_2024-v12			x2100 <i>Social service</i> för barnskydd, barnfamiljer och familjerättslig service totalt		
Upplagd			27:03:2026 12:03						Upplagd			16:06:2025 07:44					
Taxonomi			HHTPP			h-t08			Taxonomi			HHTPP			h-t06		
Modul			HHTPP_2024-v12			x2100 <i>Social service</i> för barnskydd, barnfamiljer och familjerättslig service totalt			Modul			HHTPP_2024-v12			x2100 <i>Socialservice</i> för barnskyddet, barnfamiljer och familjerättslig service totalt		
Upplagd			16:06:2025 07:44						Upplagd			16:06:2025 07:44					

# Korjataan summatson x2200 nimi

- Korjataan summatson x2200 ruotsinkielinen nimi HVA-AURA-käsikirjan liitteeseen 2 sekä HHTPP-raportointikokonaisuuden h-t06- ja h-t08-taulukoihin
  - Vanha nimi: *Social service* för äldre totalt
  - Uusi nimi: *Socialservice* för äldre totalt
- Den svenskspråkiga benämningen på summanivå x2200 korrigeras i HVA-AURA-handbokens bilaga 2 samt i HHTPP-rapporteringshelhetens tabeller h-t06 och h-t08
  - Tidigare namn: *Social service* för äldre totalt
  - Nytt namn: *Socialservice* för äldre totalt



Taxonomi		HHTPP	h-t06			Taxonomi		HHTPP	h-t06
Modul		HHTPP_2026-v13				Modul		HHTPP_2024-v12	
Upplagd		27:03:2026 12:03				Upplagd		16:06:2025 07:44	
Taxonomi		HHTPP	h-t08			Taxonomi		HHTPP	h-t06
Modul		HHTPP_2026-v13		x2200	<i>Socialservice</i> för äldre totalt				
Upplagd		27:03:2026 12:03							
Taxonomi		HHTPP	h-t08			Taxonomi		HHTPP	h-t06
Modul		HHTPP_2024-v12		x2200	<i>Social service</i> för äldre totalt				
Upplagd		16:06:2025 07:44							



# Kiitos / Tack

Seija Tuukkanen (THL)

[etunimi.sukunimi@thl.fi](mailto:etunimi.sukunimi@thl.fi)

13.4.2026

# Taulukkomallit ja tekniset määrittelykset

Kuulemistilaisuus talousraportoinnin tietosisällöistä 2027

Atte Virtanen, Valtiokonttori



Valtiokonttori  
Statskontoret  
State Treasury

# Taulukkomallit ilman makroja

- Taulukkomallit toista vuotta ilman makroja
- + Makroissa tietoturvariski ja tästä syystä eivät toimi kaikilla
- Makrotoiminnot eivät ole enää käytössä

# Summahierarkiat taulukkomalleissa

- Taulukon laskentahierarkioiden linkit vasemmassa yläreunassa

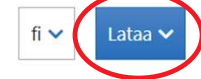
	A	B	C	D	E	F
1	<a href="#">&lt;- Takaisir</a>		fi_dim:HPAL(*?[HPA10])			
2			x2121 Lastensuojelun ammatillinen perhehoito			
3						
4		<a href="#">MC165 Hyvinvointialueen ja hyvinvointiyhtymän käyttötalous summahierarkia 2025</a>	<b>h-t08</b>	<b>Hyvinvointialueen ja hyvinvointiyhtymän</b>		
5		<a href="#">HPA11 Hyvinvointialueiden palveluluokitus 2027 summahierarkia</a>				
6			Ei soveltuva / Kaikki vastapuolet			
7				Sisäiset	Ulkoiset	
8						
9						

Sisällys | h-t06 | t00 | h-t08 (x0) | h-t08 (x2000) | h-t08 (x2100) | **h-t08 (x2121)** | h-t08 (x2122) | h-t0! ...

# Koodistohierarkiat

## Hyvinvointialueiden palveluluokitus 2027 summahierarkia

Luonnos Rekisteri: Standardisoidun talousraportoinnin koodit ja luokitukset Koodisto: Hyvinvointialueiden palvelut ja tehtävät 2027-1 Organisaatio: Valtiokonttori



Täältä Excel

JÄSENET

TIEDOT

Hae jäsentä 

84 jäsentä

Laajenna kaikki

+ Kaikki palvelu- ja tehtävaluokat · Hyvinvointialueiden palvelut ja tehtävät 2027-1 · Standardisoidun talousraportoinnin koodit ja luokitukset =

# Pakollisuusmuutokset HHTPP

- Lisätty pakollisuustiedot kaikille rahoitustuotojen ja –kulujen tileille.
- Lisäksi Sisäiset 6000-6999 Rahoitustuotot ja -kulut + (-) yhteensä tasolle lisätty pakollisuustieto
  - Parannetaan hyvinvointialueiden rahoituksen tietopohjan laatua. Nykyinen malli ei tue rahoituserien oikeaa kohdentumista rahoituslaskelman tietopohjan näkökulmasta.
  - Tehty erityisesti niille, jotka eivät käytä rahoituserien kohdentamiseen vyörytyseriä.

# HHTPP – Poistettu virheelliset pakollisuustiedot

- Yleishallintopalvelut ja vaalit palveluluokalla h-t08 (x5110) on virheellisesti pakollisuustiedot (kenttätunnus 7234394, 7234306) summatileillä "4700-4799 Avustukset" ja "4700 - 4739 Avustukset kotitalouksille"
  - Poistettu nämä virheelliset pakollisuudet.
- Tiedot voidaan laskea automaattisesti, eikä niitä tarvitse raportoida.
- Ei tarvitse raportoida myöskään tilikausien 2025 ja 2026 osalta

# HTAS – uusi versio

- Poistetaan tietopyyntö välilehdeltä hh-t05 rivi R0470 Arvio kyseisenä vuonna käynnistettävien investointien edellyttämästä pitkäaikaisen lainan tarpeesta.
  - jatkossa osana HHIS-raportointia

# Teknisiä huomioita

- SBR-DPM tietomallissa mukana myös PRH:n keräämät yritysten, säätiöiden ja luottolaitosten XBRL-tilinpäätöskokonaisuudet.
  - Ollut aina ja nyt tullut päivityksiä
- Myös englanninkieliset käännökset kaikista mukana
- ” Kuntien ja hyvinvointialueiden taloustietopalvelun raportointikokonaisuudet ja tietokenttien määrittelyt ” –paketissa sisällä ”raportointikokonaisuudet.db”, missä metatietoa mm. csv-raportointitunnus per tilikausi ja taulukko-kohtaiset summahierarkiat.

# Keskustelu ja kysymykset

The background is a solid teal color. It features several thin, white, curved lines that sweep across the frame from the bottom and sides, creating a sense of movement and depth. The lines are smooth and vary in curvature, some crossing each other.